

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu.

Bulgarii și Macedonia.

Răscoala Bulgarilor din Macedonia continuă, deși din izvor turcesc se vedește, că mai multe bande au fost risipite și nimicite. Fapt e, că răscoala începe a perde din agerime, din cauza, că răsculații nu prea primesc ajutor din Bulgaria.

Față de răscoala din Macedonia, poziția Bulgariei e foarte gingeșă. În urma răsboiului românou-ruso-turc dela 1877—78, Bulgarii nădăduiau, că vor ajunge la unitate și neașternare națională.

Congresul din Berlin însă a bucațit teritorul locuit de Bulgari în trei părți.

Pe o parte a teritorului a creat Bulgaria, cu constituție, dar sub suzeranitatea Turciei. Unei alte părți, Rumeliei-ostice i-a dat administrație autonomă, iar partea a treia, Macedonia cu populație mai amestecată, a lăsat-o în mâinile Turcilor. Impărtirea aceasta se vedea, că nu va fi durabilă și în adevăr, că la 1885 Bulgarii au unit Rumelia cu principatul, iar Europa a luat aceasta unire la cunoștință. Prin aceasta Bulgarii au făcut un pas înainte spre unitatea națională. Succesul acesta a deșteptat de nou nădejdea în toți Bulgarii, dar cu deosebire în cei din Macedonia, că vor putea scutura jugul turcesc și cel puțin să-și câștige autonomie, ca apoi la un prilej bun să se unească cu Bulgaria, cum s'a făcut cu Rumelia. Aceasta imprejurare cum și ura Bulgarilor față de Turci, e izvorul tuturor mișcărilor revoluționare

din Macedonia, cari devin tot mai pri-medioase pentru pacea Europei.

Toți Bulgarii sunt convinși, că unitatea națională, adecă unirea Macedoniei cu Bulgaria mai curând ori mai târziu are să se facă. Si în aceasta este starea gingeșă a Bulgariei, căci poporul cu mic cu mare ar da ajutor răsculaților, dar Europa oprește ocârmuirea bulgară să dea ceva ajutor, ca prin aceasta să nu facă încurcata și mai mare. De aci urmează apoi, că bandele bulgare nu pot să-și ajungă scopul. Acum încă nu, dar întrebare că în viitor tot așa va fi? Intrebare, că la un prilej potrivit nu va sări Bulgaria în ajutorul Bulgarilor din Macedonia? În acest cas răsboiul va fi neîncurjurat și urmarea poate să fie eliberarea Macedoniei și chiar unirea ei cu Bulgaria.

Pentru noi Români aceasta unire a fi nepriincioasă din mai multe cause, dar aceasta în timpul de față nu se va face.

Criza din Ungaria dăinuiește încă. Maiestatea Sa continuă să asculta părerile fruntașilor unguri, dar ce va urma, nu se știe încă. Maiestatea Sa a voit să încredințeze cu formarea ministerului pe ministrul de finanțe Lukács dar acesta n'a primit. Au fost chemați și ascuțitați de Maiestatea Sa acum mai nou fostii prim-ministri Szell și Khuen-Héderváry.

Szell a spus la mai mulți politici, că Maiestatea Sa e foarte necăjit pentru starea aceasta a lucrurilor.

Dela o vreme încearcă însă Catrina să slabă, să slabă mereu, poate de focul copiilor ce pierduse și poate mai cu seamă că era ea să insărcinată.

Bielul Stanciu se posomorise de tot și plânse cu adevărată dragoste de soț, deși nu era căsătorit cu lege, când Catrina muri în urma facerei.

Multe din țigance ziceau în ascuns, că Catrina fusese o coconită de oraș, îndrăgostită de vătavul, fermecată și atrasă de bărbăția lui.

Copilul ce rămasă vătavului, în urma Catrinei, fu numit Costache. El iubia Stanciu că iubise pe toti copiii sei și mai cu seamă pe Catrina pentru că într-însul dobândise ceea ce i lipsea, un copil, dar mai cu seamă avea icoana Catrinei, cu care copilul semăna ca două raze de lumină. Era cu ochii tot albastri și cu față tot ca ceară. Par că murind Catrina în ceasul când a dat viață copilului, i-a lăsat moștenire pe lângă chipul seu atât de bland și o înșătișare femeiască. De aceea el iubea Stanciu cu toată căldura dragostei părintești.

INSERATE:
se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani.

Diete provinciale din Austria, după cum se vede din Viena, sunt convocate în sesiune ordinară. Dieta Bucovinei a fost convocată pe 10 Septemvrie.

Visitele domnitorului nostru. Împăratul rege al nostru va vizita pe regele Italiei în Roma și apoi și pe Papa. Pedeca, ce era până acum, este delăturată. Anume Pius X, nu se ține de principiul lui Leo XIII, că papă nu poate primi pe un domnitor, care a făcut vizita regelui Italiei. Astfel va urma nu peste mult călătoria monarhului nostru la Roma.

De altă parte se vedește, că Maiestatea Sa va întoarce încă anul acesta vizita regelui Angliei.

Serate de-ale meseriașilor români.

Fidelă programului său, Reuniunea societăților români din Sibiu, a întrunit, Joi în 27 August n. c. un număr de 102 persoane la ședința literară a 8-a. A neșurat timpul de față, în care se fac înscrierile la diferitele școale, președintul Reuniunii, dl. Vic. Tordășianu, crede a nu fi de prisos să ne ocupăm cu chestia îmbrățișării carierelor, chie-mate a ne croi viitorul cu bunătățile și neajunsurile sale. Arată cum pentru noi Români, cari învețăm mai multă carte, abia în deschisă cariera dăscălească și cea preotească și cel mult cea de avocat, datorință au părții a se gândi și resgândi bine asupra celor de făcut acum, când temele au să pună pentru fericirea copiilor lor.

E timpul suprem, că părinții din clasa păturei sus puse, să nu nisuiască a face tot numai așa zisă domnie din fizii lor, fie ei mulți sau puțini, fie ei dotați sau nu de la-

Il feri de deochiul, il îngrijii căt putină până la vîrstă de patru ani, când nici nudi mai dormea vătavul de teamă să nu-l peardă ca pe celialți feciori ai sei la aceeași vîrstă.

Soarta voii și Costache scăpă... Dar' bielul vătav, par că multumit, că D-zeu păstrase în lume pe frumosu-i copil, muri când Costache călcă în al septelea an al vîrstei sale.

Cinci, șase ani în urmă, Costache era măricel. Avea tatălui seu însă se risipise treptenicește de aceia, care ziceau că îngrijesc de el. Căt trăi sora vătavului, fu bine și lui Costache. Toată ziua cânta cu vioara ce i-o dăruise tatăl-seu, aproape de moarte. Cânta cu drag și coardele sub arcușul lui ajunseseră ceea-ce e vocea la cel antâi cânătăreț când Costache era de 13 ani.

De câte ori nu auzit în acești scurți ani ai copilăriei pe mătușă sa spunându-i, că era de dulce și de frumoasă mama lui, că era de bun și de harnic vătavul Cearu!

(Va urma).

FOITA.

Tiganul.

Vătavul Stanciu Ceaur, tiganul vestit prin cinste, era foarte amărit și desnădăjduit, că n'avea parte de copii. Era bogat după seama lui, avea bivoliți trei, doi cărlani și două măgărițe cu pui; ale bordeiului toate și d'ale măncări așisderea.

Toate acestea rămâneau de prisos, când își amintea vătavul, că amendoi copii, ce avu-se, murise fiecare la vîrstă de 4 ani.

— Soarta... și nimic alt, își zicea vătavul ofănd.

Catrina, soția lui, dintre toate tigancele era mai albă, nu albă tocmai ca cocoanele, ca varul, dar foarte mult asemănă cu seara, și lucru rar, era cu ochii albastri.

De multe ori, când mergeau împreună prin pădure și când erau mai tineri, ii zicea Catrinei, vigurosul vătav, că ochii ei sunt ai doma ca viorelele lui Mărtisor.

natură cu facultăți spirituale potrivite de-a face școlile și fie părinții în stare materială bună sau rea; tot asemenea nepotrivit este ca părinții din clasa economilor — țărani, fie ei bogăți sau săraci, tot numai economi să facă din fiți lor. Știut este, că pentru a putea urma cu deplin succes studiile, pe lângă facultățile mentale bine desvoltate, să recere ca băiatul să nu fie mereu preocupat de lipsurile materiale zilnice, și știut este, că moșioara părintelui țărănește, din care cu chiu și vai își susține numărătoarea sa familie — puțină parte are să revină fiilor sei, când aceștia își vor croi casă și masă. Stând astfel lucrul să ne întoarcem privirile asupra însemnatății și foloselor, ce ni-le imbie industriile și meseriile.

Pe când pentru susținerea unui fiu, care urmează școlile, părintele seu trebuie să muncească din greu 10—20 de ani, pentru fiul dat la anumite meserii îngrijirea de susținere abia ține 3 cel mult 5 ani, și nu odată ni-se întâmplă, că îsprăviți cu multele școli, părințele necesitat esă a mai jertfi pentru noi din sudoarea fiziei sale. Nu tot astfel e cu fioului măiestru, de oare ce băiatul trecut odată peste anii de ucenicie, își câștigă singur plătuța sa, din care se hrănește, se îmbracă, ba adeseori își adună din tinerețe bani albi pentru zile negre. Că ce se poate face pe calea meserilor, o vedem noi zîlnic. Aici în Sibiu d. e. pe când sunt multime de măestrii, între cari și un frumos număr de Români, cu casă proprie, pe atunci dintre domnișii nostri abia găsim îci colea căte unul, care să lasă căte o cășcioară drept moștenire urmașilor lor.

Să luăm apoi neatâtarea, de care se bucură măiestrul nostru, stăpân pe avutul și pe voință sa. De sine întelles, că sunt meserii, pe cari dacă e să le îmbrățișăm mai cu folos, neapărat este să urmăram mai multe școli de cum se face aceasta acum. Pilde în aceasta privință aflăm destule în orașul nostru, în care găsim între conlocutorii nostri străini un număr însemnat de meseriași cu multe clase reale sau gimnasiale. Ai nostri, durere, numai puțini, foarte puțini au trecut peste școalele primare. Ajuns măiestru: să ne cinstim meseria, să ținem cu sfîrșenie la cuvîntul dat și să ne întrecem întru a servi mașterilor nostri cu lucru bun și solid. Urmand astfel folositorii ne facem nouă înșine și folositorii vom fi și obștei, care ne va respecta și ne va sprijini. Din frumosul tratat, compus de harnicul nostru notar, dl. Apolzan, pe care nălău astăzi, tractat asupra expoziției industriale, ce tocmai e deschisă, pările vom avea ne convinge despre bogățiile și frumusețele aflate în expoziție și datorite muncii și cinstite și neobosită a meseriașului.

De încheiere vorbitorul amintește de neajunsurile, ce ne întimpină lipsa unei școli industriale cu limba de propunere românească. Să sperăm însă, că cei chimați își vor face și aici datorință.

După toate acestea s-au citit prin dl. Apolzan sumurilele ședințelor administrative, din cari am aflat cu multă părere de rău, că apelurile adresate de comitetul Reuniunii surorii din Alba-Iulia și din Seliște, de-a aranjia în una sau cealaltă din aceste localități în toamna de față o expoziție, la care se concurgă meseriași nostri de pretutindenea, a rămas fără rezultat.

Intrați în ședința literară propriu zisă, corul — să i zicem de vară — al lui I. Stanciu, zugrav, compus din măestri și sodali, ne-a executat o frumoasă compoziție corală.

Dl. Vasile Frățilă, sodal cismar, ne-a predat cu pricepe poesia »Andrei sau luarea Nicopolei« de D. Bolintineanu; dl Ilie Milca, sodal lăcătuș, a făcut multă fază cu anecdota din popor »Țiganul și iepuroaica«; măestrul pantofar, dl Ioan Bologa, a fost ascultat cu oarecare atenție în cetera bucătăii »Sfetnicii iadului« (păharul, strălucirea și șoapta) de G. Cosbuc. Drăgălașa și de toti iubita Aurica Cioran (de 6 ani), fiica măestrului măcelar Man Cioran, ne-a captivat cu declamarea unei frumușelete poezioare. Dnii Petru Feldiorean și Nicodim Rusu, a plăcut mult cu duetul »În fenu de curând cosit«. Drept variație, dl. notar I. Apolzan cetește interesanta să disertează asupra expoziției industriale, aranjată de »Reuniunea cetățenilor și industriașilor din Sibiu«, disertație viu aplaudată. Dl Nicodim Rusu, recitează frumos poesia »Floarea« de I. A. Lăpușnic, iar după dinsul de șoara Maria Simion, ne cântă câteva doine drăguțe. Dl Vasile Frățilă ne predă fără greș și cu destul sentiment poesia »Când te-am văzut« de T. Serbanescu. Două cântece corale, frumos execuțate sub conducerea lui Stanciu și câteva frumoase arii cântate de șoara profesoară Eugenia Grecu la pianul nostru, au fost punctele finale, după cari au urmat sortarea celor 18 cărti, dăruite de Reuniune. Nu pot lăsa ne amintit la acest loc frumoasa surprindere, ce dl P. Ilies, măestrul compactor, ne a făcut prin dăruirea unui ou mare, roșu sculptat din lemn, ou, ce conține nu mai puțin de 10 alte ouă, toate sortate între cei prezenți.

Dl. president, punând în vedere începerea cu 1 Sept. a probelor de cântări și a probelor teatrale pentru o producție din Oct., mulțumește participanților și harnicilor debutanți și ne dorește să ne revedem cu bine la ședința a 9-a din ultima Joi din Septembrie d. p. c. n.

— Știe tot. —

DIN LUME

Din Serbia.

Zilele aceste au fost arestați la Niș peste 30 de oficeri. Cauza e, că ei au început o acțiune contra acestor oficeri, cari au luat parte la uciderea regelui Alexandru. Ei au făcut un memorandum, în care cer pedeapsă de moarte pentru ucigași.

Printre cei arestați se află căpitanii Salovici și Novakovici, primul locotenent, Peșici nepotul fostului ministru de interne Teodorović, rănit în noaptea omorului Suveranilor Sârbiei. Căpitanul Salovici a fost unul din oficerii de ordonanță ai regelui Alexandru, apoi a fost arestat colonelul Lazarević, în Golubat, unde se dusese să adune îscălituri la memorandum.

În casă nu li se asculta cererea, ei zic în memorandum, că vor face ei dreptate. Să asigură, că memorandumul e subscris de vreo 700 oficeri. Ziarele în partea oficerilor. În afacere s-a ținut în 6 l. c. un sfat de ministri.

Din Macedonia.

Trupele turcești nu pot să stirpească bandele răsculante, cari să împărtășie, dacă sună bătute, dar să adună de nou. Din cauza aceasta să hotărîtă să se face, ceea ce au făcut Englezii în Transvaal anume zidire de case blockuri (cetățui) prin tot ținutul, unde e lătită răscoala.

Stirile mai noi ne infățișează de foarte tristă starea din Macedonia. O telegramă a

agentiei Reuter vestește, că în Macedonia ar fi fost uciși până acum la 40 mii bărbați, femei și copii creștini.

Eată cum să descriu stările în o corespondență din Sofia, trimisă foii »Românul dela Pincă«:

»Cele ce se petrec în Turcia, luptele și măcelurile din ținutul Monastirului, Adrianopol, a Salonicei și a Üskübului au avut darul ca să hotărască pentru răsboi până pe cei mai neincrezători în rezultatele lui, crezând până măi deunăzi, că el ar putea să fie o mare nenorocire pentru Bulgaria din toate punctele de vedere.

Vederile celor pentru răsboi astăzi sunt de toată lumea îmbrățișate, apelurile ziarelor naționaliste găsesc răsunet în toate ini-mile bulgărești.

Cauzele, cari pledează pentru răsboi sunt următoarele:

Să dovedit cu prisosință că organizația revoluționară a putut să tie piept batalioanelor turcești. Bandele de insurgenți au ajuns la Adrianopol și Dedeagaci. Ele se apropiu de Constantinopol. Toate posturile militare dinspre capitala imperiului sunt nimicite, drumul e deschis.

Cu toată această rezistență, dacă Bulgaria nu intră în luptă, elementul bulgăresc este amenintat ca să fie nimicit. O întârziere a Bulgariei ar fi fatală. Răsboiul trebuie să se declare până ce organizația revoluționară este puternică, pentru că forțele Turciei să fie împărtășiate.

Numeroasele jertfe ce a necesitat armata bulgară, după cum a arătat la timp »Vecernia Postă«, s-au făcut pentru Macedonia. Nici un rost năr avea aceasta armată dacă în niste împrejurări aşa de grave ar sta în impasibilitate. Toti oficerii sunt pen-tru răsboi.

Bulgaria dacă năr intră în răsboi, să arădea năpădită de mii de refugiați, de disperați. Deja întreținerea refugiaților apăsă destul de puternic pe spinașa principatului. Ce ar fi până la iarnă?

Răsboiul dar este hotărît, răsboiel este inevitabil, dintr-un moment într-altul se anunta că să fie declarat. Se fac pregătiri cu iuteală, cu prăpăd. Din Rusia sosesc mereu la munitiuni, la cai și tot felul de ajutoare. Națiunea de asemenea face tot felul de jertfe. Drumurile din spre graniță sunt zi și noapte în neadormită mișcare.

Poate că aceasta scrisoare mărește lucrurile, dar un lucru totușă apare curios. Anume »N. W. Tagblatt« scrie, că guvernul bulgar a comandat dela mai multe firme 15 milioane de cartușe, dar neputând acestea a trimite îndată cartușele, guvernul bulgar a cerut dela firme din Ungarie.

Să fie acest fapt prevestitor de răsboi?

Prin expoziția industrială din Sibiu.

Disertație citită în ședința literară a VIII-a din 27 August n. c. în localitatea »Reuniunea sodalilor români din Sibiu«, de notariul acesteia, I. Apolzan, cul. de litere.

Dornici de a vedea ori ce lucru din care putem înveța cătuși de puțin, mai mulți membri ai acestei reuniuni, după o înțelegere avută, Dumineca trecută (23 Aug. n.) ne-am întrunit în acest local și am mers împreună să vizităm

espoziția industrială locală din orașul nostru, aranjată în localitățile casei societății (»Gesellschaftshaus«), în pavilionul locului de patinat cum și în un pavilion nou, construit anume în acest scop, pe locul de patinat.

Este un obiceiu la noi, căci de pe lângă reuniune, ca despre toate lucrurile de interes pentru noi, meseriași, să facem raport, fie direct, în ședință literară, fie cu încunjur, prin ședință administrativă a comitetului.

Urmând deci și eu acestui obiceiu, mi-am luat voie a pune pe hârtie cele văzute în espoziție și a vi-le cetați aici. Înainte de a face însă aceasta, voi să dău pe scurt și istoricul espoziției.

Inițiativa, adecă boldul pentru a se aranja această espoziție să aibă din partea biroului de informații pentru străini, aflător în piață mare, în casele în care locuiesc și comandantul de corp. Biroul (cănelăria) aceasta a fost chemat în vîață, în anul trecut, de orașul nostru, care îl și susține, cu scopul, ca să dea informații străinilor care vizitează orașul. În tot casul, să avut totodată în vedere, că — după ce linia ferată ne-a împreunat cu România și numărul visitatorilor de acolo avea să crească în mod considerabil, ceea ce să și întâmplat, — îndeosebi industriei sibiene (aflătoare în parte covârșitoare în mâni săsești) să îl poată da nou avînt. Străinii în cele mai multe cazuri au lipsă de fel de fel de marfă, și biroul acesta îndată le pune la dispoziție firme, dela cari să-și poată acoperi trebuințele. De altcum el dă — fără plată — informații de orice natură.

Dat deci boldul de acest birou să aibă îndată și cine să aranjeze această espoziție, și anume! Reuniunea cetățenilor și de industrie din Sibiu (Hermannstädter Bürger und Gewerbeverein). Se poate dar să nu se afle cine să o aranjeze? Nu! Căci era vorba în primul rînd de interesele industriașilor săși. Șapoi bărbății lor conducători zic: »Nu trebuie să așteptăm până ce bițul meseriaș, ajuns la nevoie, vine în suși să se plângă asupra năcasurilor sale. Aceasta în cele mai multe cazuri nu o face, ci dispără fără sgomot în valurile decădintii generale. Pentru aceea trebuie să cercetăm pe meseriași și după putință să le dăm mâna de ajutor«.

Șapoi cine mai bine decât săși înțeleg însemnatatea unei espoziții? Aici doar depune meseriașul esamen neîndoelnic despre hărcia, dibacia și îscușința sa, aici se desfășură între ei o luptă nobilă pentru a arăta fiecare ceea ce poate. Șapoi mai presus de acestea espozițiile tind să câștige esponenților nouă debușuri, adecă piețe pe care meseriașii să-și poată desface marfa, și asigurate odată debușurile, este asigurată și prosperarea industriei.

Săși astăzi fac tot ce le stă în putință pentru a aduce meseriaile la starea înfloritoare, în care se aflaseră odinioară. În o schiță istorică a orașului Sibiu am citit, că meseriașii săși de aici până pe piețele Poloniei și ale Italiei își desfăccau marfa, iar cele ale Orientului erau aproape toate cucerite de ei. Ei își trimiteau produsele (marfa)

și în schimb primiau bani grei, bani, cari le-ău asigurat o vîeață tincită, — bunăstare și prin urmare și o existență națională durabilă. Industria săsească se bucura de o trecere mare. Și să avea asigurată vaza.

La vaza aceasta, fără îndoeală, i-a ridicat aşa numitele zunfură (românește bresle). Aceste organizații se îngrijeau ca numai meseriași harnici, dibaci, (ca sodal era silit meseriașul să lucreze câțiva timp și în alte orașe, în scopul perfecționării) și morali, adecă cu purtare cinstită, să poată deveni măiestri, cari erau restrinși la un număr anumit.

Și a fost bine până ce au existat breslele, căci meseriașii erau adunați la un loc, erau puși în poziție de-a lupta cu puteri unite în contra relelor ce se iaveau. Astăzi însă fiecare este avisat să duce singur lupta pentru existență, și apoi știi ce zice Alexandri:

Unde-i unul nu-i putere
La nevoi și la durere;
Unde-s doi puterea crește
Și dușmanul nu îndrăsnește.

Dar să mă întorc la espoziție.

»Reuniunea cetățenilor și de industrie« a luat toate pregătirile de lipsă pentru aranjarea ei, și Sâmbătă în 15 August n. i-s-a făcut deschiderea, prin o vorbire, tinută de deputatul dietal săs al Sibiului, Dr. Gustav Lindner, fiind de față mulți de oaspeți, căpeteniile și reprezentanții bisericesti, militari și civili.

Vorbitorul pornește din faptul istoric, că în Sibiu comerțul și industria sunt împămînenite de secoli; amintește de breslele din 1376, de timpurile de înflorire ale industriei săsești din secolii 15 și 16, de terenul estins, pe care ei purtau negoț în evul mediu, și de clasa puternică a cetățenilor din acele zile, cari în timp de răsboiu apărau orașul cu statonie în întărituri ridicate de ei, iar în timp de liniște se îndeletniceau cu lucrările pacii. Înșiră apoi causele cari în decursul timpurilor până în cel de față au împediat dezvoltarea comerțului și industriei: onefărștele răsboiale turcești, degenerarea breslelor și totala schimbare a vieții economice. Apoi zice vorbitorul, că astăzi meseriaile se pot susține numai prin luptă grea în contra concurenței industriei mari (fabricilor), prin ajutor propriu, prin valoarea practică a principiului de însuire, prin perfecționarea deplină de meseriași, prin folosirea celor mai avantajoase moduri de exploatare și înainte de toate prin muncă cinstită, neobosită, și fără muștrare, și dl Lindner tocmai acestor însușiri atribue succesul espoziției.

Din vorbire mai scot la iveală, că și ministerul nostru de comerț se numără întră cei ce au pus la dispoziția comitetului aranjatorii ajutoare, dăruiind 600 cor, pe care ajutoriu însă comitetul nu a voit să-l primească, pe motivul că încunjură ori ce lux, iar bani primiți deja din alte părți ajung pentru acoperirea speselor. Să nu fie oare vre-un alt motiv?

Atât despre deschidere.

Dar să vă spun despre cele văzute în espoziție. Numai pe scurt vă

voiu prezenta lucrurile, pentru că scurt a fost și timpul, care am putut să-l folosesc pentru facerea acestui raport.

Plecând dar din reuniune ajungem la »Gesellschaftshaus«. Această casă, nouă binecunoscută dela producțile reuniunii noastre, o aflăm în haină de sărbătoare, împodobită cu embleme și ghirlande, iar înaintea ei, pe câte un par: un steag tricolor unguresc și unul două colori (roșu-vînătre) săesc. Admirăm puțin minunata plantă de de-asupra intrării, ale cărei ramuri atârnă la vale ca o coroană, apoi ne oprim în antișambră primă, la cassă. Ne urărăm fiecare buzunarul de 20 bani, eu unul de 30 bani, fiindcă mi-am cumpărat un catalog nemțesc, căci cel românește avea să apară numai în câteva zile. Deja în prima antișambră aflăm lucruri de privit. Sunt cassele de bani și documente, espuse de Moess și Öszy. Se prezintă bine. Literele firmei de pe cassele lui Öszy sunt foarte proporționate și bine nimerite, și pictorul lor, confratele nostru George Bendorfean, merită deosebită laudă.

Dar vă spun, că nu te simțești bine lângă aceste casse, văzând că ai unde să păstrezi, dar tocmai ce să păstrezi să-ți lipsească, — bani. Fratele Stefan Duca, de fire glumă, ne insuflă nădejde zicând, că peste două luni se trage la loteria de clasă »millionul« și apoi avem și cassă și bani. Nădejde dar!

Trecem în a doua antișambră. Un paradise întreg. Aici au expus grădinarii flori. În fața intrării, încunjurat de flori, se află bustul Maiestății Sale, pregătit din săpun. Când admirăm mai liniști frumusețea florilor, eată că vine un îngrijitor și î-a băstoanele dela cățiva frați de-a mei, cari poate că pentru siguranță le-au luat cu ei. Ne spune, că nu-i iertat să pertă la noi baston. Fratele Duca se uită lung la mine, apoi îmi șoptește: »Mi-se pare că ne cunoaște. Știe că suntem de cei buni«. Îngrijitorul îi pune în mâna numărul 40 și fratele Duca se uită cu durere la cei 20 bani, de care trebuie să se despartă. Încolo a fost bine.

(Va urma.)

SCRISORI.

Din Cojocna,

(Procesiune la sărb. Adorm. Născ. de D-zeu)

— 30 Aug. c.

Cetind în foile noastre române în »Révaș« și »Foaia Poporului« despre rugă, sau pelerinagiul ce avea să se țină în Cojocna, la sărbătoarea »Adorm. Născ. de D-zeu«, curiositatea mă împins și pe mine a lăsat la accesă rugă, cu atât mai vîrtoasă, căci acum î-a fost începutul. Ca on. public ceteritor să aibă o icoană că se poate de fidelă despre aceasta rugă, voi descrie toate ce se țin în strinsă legătură cu dinsa, precum m'am informat dela locurile competente și după convingerea mea proprie:

Sosind în Cojocna îndată am mers la biserică cea nouă, care în frumuseță și armonia ei te frappează. Intrebând

despre timpul edificării acestei biserici mi-s'a respuns, că s'a edificat la indemnul Prea On. domn Hațegan, protopop, care văzând starea de plâns a bisericii vechi și văzând, că ea nu mai corespunde timpului modern, înșuși a jertfit pe altarul Dului, ca mergeând cu pildă bună înainte, poporul să nu se descurageze. Tot pentru binele și usurarea poporului a adus un architect vestit, în persoana lui Ioan Șandor, proprietar în Ciachi-Gârbou, care cu un zel neobosit s'a apucat de edificarea bisericii, a suferit multe pentru binele poporului, a sacrificat mult din ale sale și însuși inspecționa toate lucrările. Te uimeai, când vedeați pe moșneagul gârbovit mergând pe alașuri și cutrierându-le; acum îl vedeați pe turn, acum pe ziduri inspecționând ca toate să fie în ordine. Și-a zidit o biserică mareată de peatră provizată cu parafulger. Numai mulțumită îi pot aduce cojocnenii greco-catolici prea on. domn protopop și lui Ioan Șandor, cari ambii au merite nepricepute la edificarea acestei biserici și la a căror indemn s'a făcut și rugă.

Cu vre-o căteva zile înainte de sărbare s'au luat toate măsurile pentru aranjarea și înfrumusețarea bisericii. Icoana Preacuratei Verg. Marie s'a așezat în biserică pe un pedestal, gătit anume spre scopul acesta. Ear' esteriorul bisericii ne da un aspect sărbătoresc. Indată la intrarea în curtea bisericii era mai bătător la ochi inscripția de pe frontul turnului din girlande de goron: »Bucură-te ceeace ești plină de dar, Marie«, și frumoasa restignire înveluită între ramuri de stejar și încunjurată cu grădini de lemn, provăzuți cu o masă pentru sfintirea apei. Pe la intrări în toate părțile și în jurul bisericii asemenea era frunzar. Toate acestea și poziția nimerită a bisericii îți dădeau un aspect placut.

La 5 ore s'a inceput veverea împreunată cu Paraclisul Născ. de D-zeu, la care a luat parte un frumos public din Cojocna și alți creștini din jur. După finirea veveriei, între cântările de evlavie ale mulțimii s'a inceput procesiunea în jurul bisericii, la care s'a alăturat popor și de alte confesiuni precum și unii, cari veniau din depărtări mai mari. Încunjurarea bisericii s'a continuat până la miezul nopții, când cei mai mulți, obosiți fiind, s'au retras la casele lor. De la vevere incepând biserica a rămas deschisă și icoana liberă la închinat. Prea on. domn protopop după vevere s'a retras în biserică veche, unde s'a mărturisit aproape la 80 persoane.

Ear' la orele 2 după miezul nopții s'au tinut misă tot în biserică veche unde cei mărturisiți s'au împărtășit de cele sfinte.

Eată noaptea își perde lustrul negru și zorile incep să-și valideze puterea. Falnicul soare să ievete și era frumos tablou să vezi cum se ievau procesiunile la cotituri. Totul e în ferbere și oamenii, însufleți de însemnatatea zilei, grăbesc spre biserică.

Prima procesiune se apropie ear' tinerimea gr.-cat. din loc în frunte cu

învățătorul Teodor Hurducaci, i-a ieșit spre întimpinare și conducându-o cu cântări de laudă la sărutarea icoanei să rentors spre întimpinarea celorlalte procesiuni, cari veneau necurmat. Prima procesiune a fost din comuna Boș, în frunte cu preotul Ilariu Ciungan. În procesiunea aceasta întreagă comună a luat parte. Întreaga procesiune a fost improvizată și condusă de harnica învățătoare Maria Ciungan n. Fekete. A doua a fost din com. Corpadea, condusă de preotul și not. tract. Ioan Petean și inv. Teodor Runc. A treia din com. Pata, în frunte cu Mihail Hodernău și inv. Silviu Ciunga și d-ra Rosalia Fekete. A patra din com. Desmiriu, în frunte cu meritul preot Aurel Poruț și inv. Ioan Corpodean, cari în absență cantorilor ocupăți, a condus cu tineretul utrenia. A cincia din com. Gădăliu în frunte cu preotul Vasile Hopărtean și inv. Emil Miclea. A șasea din com. Cara sub conducerea inv. gr.-or. Ambroșiu Abui și a harnicului primar.

In fine a urmat procesiunea din com. Juriul de campie.

Urenia s'a inceput la 7 ore a. m., în decursul căreia a urmat încă mulțime de popor de prin satele vecine, încât de mulțimea lor era aproape cu neputință a te mișca în interiorul bisericii. Ear' procesiunile mai sus amintite, cu cântări încunjurau ambele biserici atât în decursul utreniei cât și a liturgiei.

La finea utreniei cutrieră vestea, că plebanul rom.-cat. din loc vine în procesiune cu întreg poporul. La care veste prea on. domn protopop împreună cu preoții Aurel Poruț, mult on. domn Dionisiu Moraru, Hopărtean și Petean, îmbrăcați în ornate bisericești, le-a ieșit spre întimpinare și împreunându-se s'au reînțors în biserică când apoi s'a inceput sfârșita liturgie.

In decursul liturgiei a cântat corul, compus din studenți și învățători, sub conducerea teologului Aurel Hațegan. Finindu-se sfânta liturgie s'a făcut sfintirea apei, afară la cruce, unde s'a străpînt înțreg poporul.

După sfintirea apei prea on. domn protopop a ținut o predică ocasională, bine succesoare, care a avut o mare influență asupra poporului. Predica s'a ținut în curtea bisericii de pe un pedestal înalt, fiindcă biserică, de altcum spațioasă, nu putea cuprinde mulțime aproape la 1000 de credincioși. S'a făcut și masle la mai mulți morboși, cari s'au înștiințat.

Preoțimea și învățătorimea după sfîrșitul ceremoniilor s'au adunat la masa ospitală a prea on. domn protopop ear' la orele 3—4 au inceput să se depărte procesiunile în ordinea, în care au venit lucrurile aşadar au decurs în deplină ordine și armonie, luană parte oamenii din toate confesiunile, până când și reformați și unitari. Cu durere am constat însă, că poporul gr.-or. din loc, cari precum sunt informat, au fost invitați în a luat parte în procesiune.

In urmă eu din partea mihi nu pot face altceva, decât să le gratulez inițiatorilor acestui lucru frumos și să le zic: »înainte«: înălțați flamura, birui-

toare a lui Christos, acum când suntem încunjați de diferitele secte necredincioase, cari cu învățările lor perverse vreau să aducă poporul nostru credincios în retăcire și la prăpastia necredinței.

Observatorul.

A XIII. expoziție de vite de prăsilă.

Subsemnatul comitet central își permite a văsi pe cei interesați, că expoziția de vite de prăsilă a XIII-a, ce era să se țină la 9 Noemvrie a. c. în comuna Racoviță, dar carea s'a amintit din cauza boalei de gură și de unghii, ce grăsase între vitele locuitorilor din Racoviță și din comunele învecinate, se va țină tot în comuna Racoviță Luni în 21 Sept. n. c. (Sărbătoarea Nașterii Maicii Domnului).

La expoziție sunt admise vitele (bovine) de prăsilă ale locuitorilor din comunele Racoviță, Avrig, Brad, Sebeșul-inferior și superior, Porțești, Boiu și Tălmăcel.

Premii se vor împărti în sumă de 200 cor., dăruite de comisiunea economică a comitatului nostru și anumite: în grupa I. Bovine de prăsilă; rasa indigenă și străină: pentru tauri 1 premiu de 16 cor.; pentru vaci 1 premiu de 12 cor.; 2 premii de câte 10 cor.; 1 de 8 și 1 premiu de 6 cor.; pentru junci, junince și tăurenci: un premiu de 10 cor.; 2 de câte 8 și 2 premii de câte 6 cor.; pentru viței și vițele: 1 premiu de 8 cor., 2 de câte 6 și 2 premii de câte 2 cor.; In grupa II. Oi de prăsilă: pentru berbeci 1 premiu de 10 cor.; 2 premii de câte 4 cor.; pentru noatini 1 premiu de 6 cor. și 2 premii de câte 4 cor.; pentru noatine 1 premiu de 6 cor.; 2 de câte 4 și 1 de 2 cor.; pentru oi 1 premiu de 8 cor. și 2 premii de câte 6 coroane.

Juriul este compus din membrii comitetului central al Reuniunii noastre cum și din fruntași din comunele admise.

Incepultur expoziției la ora 9 a. m. Celelalte detalii sunt cuprinse în programul stabilit și publicat pentru expoziția amintită.

Sibiu 7 Septembrie n. 1903.
Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.

D. Comșa, pres. — Vic. Tordășianu, secretar.

Pentru administratorii de moși.

Subsemnatul comitet își permite a aduce la cunoștința celor interesați, că pentru moșia »Florica« a fraților Brătianu din România cu gospodărie mai mare, cu lăptărie, cu mulțime de pomi fructiferi, cu vre-o 20 hectare viile, cu grădină de zarzavat, cu cultură de ovăz, lăternă, cu livadă de duzi (frăgari) pentru creștere de gândaci de mătasă, — se caută un administrator priceput. Indeosebi se cere delă viitorul administrator, ca pe lângă, că e om cinsti, muncitor și harnic să fi făcut și practică și îndeosebi să cunoască lăptăria, vieritul și tractarea vinului în pivniță (Kellerwirtschaft).

Doritorii de-a reflecta la acest post sigur și căt se poate de bine retribuit să se aducă aceasta la cunoștința subscrișorului comitet împreună cu condițiile sub cari este aplicat a-l primi și cu documentele despre calificare cel mai târziu până la 30 Septembrie n. c.

Sibiu, 7 Septembrie n. 1903.
Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.

D. Comșa, pres. — Vic. Tordășianu, secretar.

PARTEA ECONOMICĂ.

Stupăritul rațional.

In timpurile mai vechi țeara aceasta se numea un adevărat Canaan, pentru că după cum se zicea pătunici, aici curgeau laptele și mierea d'agata. Si nu fără oare-care caușă să zicea aceasta! Pentru că laptele curgea cu belșug din ugerul vacilor, cari aveau pășuni mănoase pe șesurile cele estinse, ear' mierea o aflau oamenii fără să se mai căsnească atâtă cu îngrijirea sturilor, prin scorburile arborilor.

Astăzi însă șesurile cele estinse mai toate sunt brăzdate de plug și cultivate cu bucate, ear' vacile cu lapte se țin pe unele locuri și peste vară în grajd, unde se nutresc cu plante de nutreț. Mierea nu se mai poate afla prin scorburile arborilor de pădure, decât ca o raritate, ci omul, dacă vrea să aibă miere, trebuie să sufere și impunșurile albinelor și astfel trebuie să se ocupe mai cu deadinsul și cu îngrijirea lor.

Stupăritul a fost cultivat din timpurile cele mai vechi. Dar' ca mai toate lucrurile omenești aşa și acela să a tot perfecționat, până când a ajuns în starea în care l vedem astăzi. La început, după cum am văzut mai sus, nimeni nu se ocupa într'adîns cu el, ci oamenii când aveau lipsă adunau mierea de prin scorburile arborilor. Mai târziu apoi s-au învățat și au prins albinele de prin scorbură, infundându-le în coșnițe de nuele, ear' când le trebuia miere le afuma și ucidea. Dar' astăzi cu coșnițele cele nouă nu mai trebuie să ucidem albinele, ca să le luăm mierea, pentru că aceea se poate lua și fără uciderea lor.

Dacă e ca stupăritul să se poarte nu numai pentru placere, ci și pentru oare-care cășig, atunci nu mai trebuie purtat după metodul strămoșilor, pentru că astăzi recerințele de producție sunt cu totul altele, ca cum au fost mai înainte. Mai de mult, pe când pădurile erau pline cu tot felul de arbori buni, pentru strînsul de ceară și

miere, ear' câmpurile cu tot felul de flori și burueni, arare-ori intră vre-o pausă oare-care în producțunea de miere.

In timpurile acelea albinele aveau pășune destulă de primăvară începând, până toamna târziu, așa că stuparii de atunci ziceau în neștiință lor, că »cu cât te îngrijești mai puțin de albine, cu atât le umbălor mai bine«. Astăzi însă s'au schimbat timpurile și împrejurările și se poate zice întors: »dacă nu te îngrijești de albine, nici lor nu le merge bine«.

Pe lângă toate acestea, astăzi se produce mai multă miere, ca mai de mult, pentru că cunoștințele câștigate despre viața albinelor și inteligența stuparilor, pot suplini aceea, ce natura nu mai oferește din belșug, precum și aceea, ce celor vechi le era ascuns.

Cele mai bune recolte de miere, le dă astăzi stupăritul din coșnițele mobile sau raționale. Cu cele de nuele nu se mai prea plătește, ca se te ocupi. Aceasta ar trebui să și-o însemneze fiecare stupar începător. Unii dintre aceștia sunt de părere că stupăritul să se înceapă în coșnițele de nuele și dela acestea să se treacă apoi la cele mobile sau mișcătoare. Părerea aceasta însă este greșită! Pentru că nimeni nu se apucă să facă mai întâi un vestiment de modă veche! Pentru ce dar' se începe un lucru, pe care știi, că curenț după aceea ești silit a-l părăsi?

Pentru stuparii începători nici cum-părarea din ori-și-ce loc a roilor nu se prea recomandă, pentru că roi buni și tari nu prea vînd stuparii harnici, apoi cu de cei slabii începătorii nu prea știu manipula. A se ocupa cineva pe timpul verii sau toamna de stupărit, încă nu prea e recomandabil, de oare-ce albinele cumpărate ușor se pot întoarce în locuința lor cea veche, pe care dacă nu o mai află la locul ei, împopulează de regulă altă coșniță din stupina aceea.

Stuparii începători mai bine reușesc atunci, dacă primăvara prin Martie se adresează la un stupar harnic, dela care apoi sunt siguri, că pot să-și procureze și coșnițele de lipsă. A-și

procura cineva coșnițe dela măsari, cari nu sunt totodată și stupari, nu prea e cu cale, de oare-ce aceia, de ar fi căt de măestri, tot nu le pot pregăti după toate recerințele stupăritului.

Când stuparul are roii și coșnițele de lipsă, manipularea cu acelea nu mai întâmpină atâtă greutate, de oare-ce din mișcările albinelor poate să se orienteze în fiecare zi despre progresul și lucrarea acelora. Ca să o poată face aceasta, trebuie să știe ceva despre viața și natura albinelor.

Cu privire la modul de viețuire și lucrare, albinele au multă asemănare cu oamenii, pentru că ca și acestia locuiesc și ele în familii, pe cari le împopulează și conduce căte o regină sau matcă.

Regina este mama tuturor albinelor din stup. Ea ouă într'ună de primăvara începând, până toamna târziu, pe fiecare zi dela 100—200 de ouă, pe cari le aşeză în celulele fagurilor, unde apoi se clocesc și îngrijesc din partea albinelor lucrătoare. Din ouăle acelea se desvoaltă apoi parte albine lucrătoare, parte trântori și parte regine, după cum adeca au fost și ouăle depuse și celulele fagurilor respectivi de mari. Pe tot într'un stup sunt căte 20—40 mii de albine lucrătoare, 2—3 sute de trântori și căte o regină.

Ouăle depuse de regină rămân în starea aceasta numai căte trei zile, ear' după trecerea acelora se desvoaltă apoi din ele niște vermuleți, cari trăesc în starea aceea căte cinci zile. La cinci zile vermuleții numiți se prefac apoi în nimfe sau păpuși și în starea aceasta rămân căte 12 zile. După 12 zile, respective după 20 de zile dela ouat iese apoi albina în toată forma ei. Pe timpul lucrului albinele lucrătoare nu trăesc decât 7—8 săptămâni, ear' pe timpul de odihnă, cum e iarna de pildă, pot să trăească și căte 7—8 luni. Albinele tinere nu ies din coșniță până după 17 zile.

Regina este ceva mai mare și mai lungăreată ca albinele lucrătoare. Trântorii sunt ceva mai negri și de-asemenea mai mari ca albinele lucrătoare. Ei sunt bărbătușii reginei, cu cari apoi

Poezii poporale.

Din Unguraș și jur.

Culese de Ioil Vlaicu.

Bădișorul meu cel drag
Invață-mă ce să fac?
Eu lele te oiu învăță
Cu mine 'n țeară haida!
Ia-ți hainele din lădoi
Hai în țeară amândoi,
Ia-ți hainele subsuoară
Să trecem în altă țeară.
Vai leliță cum te-aș strâng,
Dar' ești tinéră și-i plâng;
Nu te teme bade, nu,
De mi-i strîng cât de rău,
Nu te-oiu spune la birău,
De mi-i strîng cât de tare
Nu te-oiu spune la birae.
Tu lele te-ai lăudat
Când ai fost la noi în sat,
Că ai surț din două foi
Si drăguț cu patru boi;
'Ti-o venit vestea 'napoi

Că-ți e surțu dintr'o foarie
Si-ai drăguț numai cu-o oaie,
Si-ți-e surțu dintr'un it
Si-ai drăguț numai cu-n măt.
Dusus'a badea cu carul,
Mânce-l truda și amarul,
El a mers pe drum departe,
Rupă-i se două roate.
Să facă din car teleagă
Doar' a veni mai degrabă
Când se 'ncepe dragostea
Răsare pe cer o stea;
De-a fi dragostea curată
Steaua 'i mare ca 'sio roată;
Dar' de-a fi cu violenie,
Steaua-'i mică și roșie.
Să-știi toarce și urză,
Cum te-știi în joc sucă,
Să-știi toarce din fuior
Cum-știi ride la fecior,
Nu-știi-ar fi rochia ruptă
Și cămașa descusută.
Lele asear'am inserat
Pe dealul din sus de sat,

Pe cărarea de sub coastă
Pe din sus de casa voastră
Si am auzit pe măta,
Că ea nu poate cina,
De frică că te-oiu lua:
Spune lele mumăta:
Să-știi că-știi ticnească;
La mine să nu gândească;
Că 'i o atunci te-oiu lua
Când mamă ta-a sămăna:
Două vici de grâu în casă,
Să deie cu spicu'n masă;
Două vici de grâu 'n tindă.
Să dea cu spicu 'n gindă.
Ba poate că ne-om lua
Dacă măta-a sămăna
Două mere de săcară
Să facă gard p'ingo țeară.
Du-te bade și te culcă,
Nu-mi țină umbră la furcă,
Că furca mea nu să spune,
Că mie nu mi e de tine

aceasta să împărechează, îndată după roit. Pe trântori îi omoară mai târziu albinele lucrătoare; ca să nu le mânance peste iarnă mierea de giaba, fiindcă ei după cum se știe nu lucră nimic.

Dacă un stup nu roiește, e sămnă că în acela a îmbătrânit regina și prin sburatul prea des peste celulele fagurilor i-săru rupt aripile de nu mai poate roia. Când stupul roiește pentru prima dată, atunci ieșe totdeauna regina cea bătrână, ea în roitul al doilea și cele următoare, ies de regulă regine de cele tinere. A lăsa ca să roiască un stup mai mult ca odată, nu prea e cu scop, fiindcă roii prea târziu de regulă rămân slabii, și ca atari apoi pier peste iarnă.

Pe timpul roitului se întâmplă uneori, că stupi singuratici rămân fără regină. Aceia trebuie apoi împreună cu alții, dacă voim ca aceia să nu piară. Dacă un stup este atacat de albine răpitoare, coșnița aceluia trebuie mutată dela locul ei și înlocuită cu una goală, în care apoi se punе ceva miere, ca să se poată prinde în aceea albinele răpitoare.

Coșnițele de scânduri sau mobile au de regulă câte trei despărțeminte: despărțemēntul de cloacă, care se află în partea din jos (părter) și despărțemēntul de miere, cari se află în cele două etaje. Despărțemēntul de cloacă este despărțit de cele de miere prin o grădină de drot, numită gratia lui Hennemann, prin care albinele lucrătoare pot trece, regina însă nu. În fiecare despărțemēnt se află câte 10 rame cu faguri, pe cari albinele lucrătoare le umple cu miere. Când fagurii sunt umpluți, se scot afară și se stoarce mierea din ei. Fagurii astfel storși, se aşeză apoi din nou în coșniță, pentru ca albinele lucrătoare să-i poată earăsi umplă.

In coșnițele de scânduri nu pot să roiască albinele să curând ca în cele de nuiile, fiindcă în acele au lucru în continuu cu strînsul de miere. În astfel de coșnițe se fac apoi de regulă să numiți roi măiestriți. Roii măiestriți se fac schimbând ramele cu coșnițele dela locul lor și punând în acelea sub un copac de drot, regine din alte

coșnițe, sau regine cu celula astupată. Lucrarea aceasta se face de regulă între orele 10—12 înainte de ameazi, când adecă albinele cele bătrâne sunt duse la lucru. Când apoi se întorc albinele lucrătoare dela câmp, află regina cea nouă, cu care în scurt timp se împărtășesc, să că aceea după 2—3 zile se poate lăsa și slobodă în coșniță, ea de cumva e astupată în celula dela fagur, atunci îi ajută chiar și ele, ca să poată ieși afară și să-și ocupe tronul vacant.

Dacă tinăra regină nu-și află îndată când ieșe din coșniță trântori, ca să o fructifice, atunci ea depune în celule tot ouă de trântori și astfel stupul trebuie să piară în timpul cel mai scurt. Uneori se mai întâmplă, că și dintre albine depun unele ouă nefructificate, din cari apoi de-asemenea se sporesc trântorii. Astfel de regine false trebuie delăturate de timpuriu, dacă voim ca stupul să nu se prăpădească. Cea mai multă și totodată și cea mai bună miere o adună albinele primăvara pe timpul înfloritului pomilor și acaților, ale căror flori conțin multă dulceață.

Stupărul rațional, adeca din coșnițele mobile, pe lângă aceea, că aduce un folos cu mult mai mare, ca cel din coșnițele de nuiile, este și o ocupație plăcută, după cum am zis și la început, pentru aceia, cari se știu ocupă cu el. De aceea nu-l putem recomanda din destul economilor nostri, ca aceia dintre ei, cari au grădini și câmpuri largi în apropierea lor, să se ocupe căt mai mulți și cu acest ram lateral economic, care totdeauna le poate asigura și oare cari venite după puțina lor osteneală, ce o au cu îngrijirea stupilor.

Ioan Georgescu.

Negoțul cu lemn.

Germania e o țară destul de bogată în păduri, totuși ea trebuie să recurgă la lemn din alte state. Pădurile ei ocupă o suprafață totală de 14 milioane hectare, deci tocmai a patra parte a imperiului. Dacă aceste păduri s-ar împărți între locuitori, fiecare bărbat, femeie sau copil ar primi o suprafață de 2500 metri pătrați. S-ar crede că această bucată de pădure e destulitoare pentru ca o persoană să-și acopere trebuințele anuale în lemn de clădire.

Ei bine, nu-i să. Statisticianul german Falkenhorst ne arată, că Germania a adus din alte țări în anul 1901 lemn de lucru în valoare de 210 milioane mărci, din care numai 100 milioane au reintrat în țară pentru diferite lucrări de lemn. Evident, dar — zice Falkenholt — că am plătit străinătății peste 100 milioane pentru lemn de clădire. E stabilit, că, întru că privește lemnul de clădire, tot mai mult suntem avâsați la import. Din 50 milioane metri cubici căt producem anual, abia scoatem 20 milioane m. c. lemn de construcție, ea restul de 9 milioane m. c. trebuie să-l aducem din străinătate.

Să dacă astfel stau lucrurile în Germania, cu căt mai mare este lipsa de lemn în Anglia, care e mult mai săracă în păduri, de-asemenea și în Belgia, Olanda și Danemarca. Francia are 95 milioane hectare de pădure, dar întreaga ei cultură forestieră a fost până aci îndreptată în a produce lemn de foc și

cărbi de lemn. Acum Franția importă 3 milioane metri cubici lemn de lucru, ceea-ce face aproape jumătate din producția anuală a țării. Abia în timpurile din urmă s-a trecut la cultura lemnelor de lucru, dar cum neglijența din trecut nu poate fi reparată deodată, Franția rămâne încă pentru vreme îndelungată tributara străinătății. Spania, Portugalia, Italia, Grecia, Turcia și Serbia se afișă în asemenea stare. Să vedem acum cari sunt țările bogate în lemn.

Austria-Ungaria ocupă un loc foarte însemnat. Esportul ei a crescut mult în ultimii 15 ani. Acum ea esportează anual 7 milioane metri cubici, mai ales în Germania. Cum însă industria monarhiei austro-ungare e în continuă creștere și deci reclamă tot mai mult lemn de lucru, e de prevăzut, că esportul ei va trebui să sufere o reducție însemnată.

Bogate în păduri sunt Suedia și Norvegia, cum însă regenerarea pădurilor lor din cauza climei se face foarte încet, ele nici pentru viitor nu vor putea esporta mai mult decât în prezent.

Dar' cea mai bogată țară în păduri e Rusia. Pădurile ei ocupă o suprafață de 500 milioane hectare. Ea singură ar putea aproviziona restul Europei. Totuși nu trebuie să uităm că cultura pădurilor în Rusia lasă încă mult de dorit și că pe zi ce merge ea însăși are trebuință de cantități tot mai însemnante de lemn.

In sfîrșit vom aminti de enormele întinderi de păduri din Statele-Unite și Canada din America. Cu toate că mai bine de 300 ani s'a urmat o exploatare așa zicând de jaf, efectele până azi nu s-au prea simțit. Acum însă de când industria americană ia un avânt atât de mare, situația devine și acolo mai îngrăjitoare.

Din lumea meseriașilor.

Meseria are fundament de aur.

In apropierea unui castel, în care locuia un boier bogat, își avea o colibioară un faur sărac, care din zorile zilei până seara târziu își lucra cu sîrguină meseria. Cum însă se aflau multe faurării în țară, cu toată străduința lui, nu putea să câștige mai mult, decât să trebuiască pentru traiul căsii. Fiul boierului, un tinér voinic, venea des în colibioară și privea la faur, cum acesta manua ciocanul. Ii plăcea foarte mult atât de ideile și povestirile acestui om brav, că și de focul schintelor și de pregătirea cu ușurință a cuielor de fer. »Nu voiești să încerci și d-ta odată, domnule, întrebă într-o zi faurul, »să vezi dacă poți face un cuiu? Sigur, că n'are să-ți fie spre stricare, dar că-ți va putea prinde aceasta odată bine, nu se poate să-i, căci este un proverb vechiu: »Meseria are fundament de aur«. Tinérul boier cu un zimbru și luă ferul și ciocanul. La început îi era teamă să dea cu ciocanul și era de tot nedibaci, dar o oare și care mândrie nobilă, de a îsprăvi un lucru început și o bucurie firească ce o avea pentru ori ce deprimă, nu-i dădu pace tinérului, până ce să deprimă a face cu dibacie cuie. Cu lucrul acesta apoi își petrecea el multe ore libere, și cu toate că faurul perdea cu el mult timp, îi făcea nespusă bucurie.

Ghicituri.

Bâja, bâja prin păius
Trage sara la culcus

Casă.
Si mătă și unghită
Si cătană și cu peană.

Vine mumăta la noi
și ii puiu dinăpoi

Todoruț în un picioruț.

Gălgăuțu în părăuț.

Bolundu satului

Ii cojoc de lemn.

Dobă lungă
Fără umbră.

Calea.

Vărza.

Scenul.

Varza.

Ulciorul.

Vinarsu.

Coconașului îi muri tatăl seu și tocmai luase în moștenire întreagă averea rămasă după el, când tulburări de răsboiu îl alungă dela averile sale și îl siliră să se refugieze în pripă și în ascuns din țeară. Puținței bani, ce-i luase cu sine, se gătără în curând și soarta îl săli să-și petreacă viața într-un sătuleț, unde în sfîrșit nu știa cum să se susțină.

Era într-o seară târzie, când cu inima amărătă cuprins de nemângăiere, și făcea calea pe drumul de țeară. Deodată vede înaintea sa focul unei apropiate fâurării. Sunetul ciocanelor ale harnicilor lucrători îi-se părea lui atât de familiar, atât de cunoscut, că și când ar fi ieșit din fâurăria din patria lui. Nu se putu stăpânii a nu intra și a agrăi pe lucrători. »Aveți mult lucru, măestre?« întrebă el cu voce prietinoasă. »Peste măsură«, a fost răspunsul, »sunt îngămadit cu lucru din toate părțile; nu pot înțelege ce se face în răsboiu cu atâtea cuie«. »Nu aveți sodali?«, întrebă mai departe coconașul. »Nu se poate găsi nici unul«, răspunse harnicul măestru, bătând cu ciocanul mereu. Aceasta a fost de-ai îns pentru bietul coconaș că să se îmbie îndată de ajutor. »Nu priec mult«, zise el, dăr' eu nici nu cer decât haine, mâncare și locuință drept leașă. Măestrul a lăsat să facă o încercare și a fost mulțumit cu aceasta. Nu trecuse mult și coconașul s'a deprins earăși ca mai nainte și și-a câștigat dragostea măestrului într'atât, încât i-a mai dat pe lângă subsistență și bani, pe cari coconașul și-i punea la o parte, și putându-se el deda cu imprejurările, petrecuse zile senine și pline de veselie în familia aceasta cinstită.

Norocul a voit însă că după închiderea răsboiului, să ajungă earăși în stăpânirea bunurilor sale. Acum numai și-a mărturisit măestrului starea și numele seu, și i-a făgăduit a-i trimite un dar ca amintire de timpul petrecut la el.

Mult să gândeau și la aceea, cu ce să resplătească, dacă va sosii acasă, pe faurul din colibioară, unde învățase el să face cuie. Îi era dor să se întâlnească cu el. Cât se uimii însă când în locul colibioarei de mai înainte află-o casă mare cu un însemnat deposit de marfă de fer și lângă el o fâurărie, în care erau mai mulți sodali ocupați cu pregătirea de diferite lucrări. Măiestria, dusă cu harnicie, îi aduse stare. Bétrânul măestru tocmai stătea în ușă și privia cum se încarcă un car cu ferării. Coconașul îl recunoștea îndată și cuvintele cu cari îl salută pe bétrân au fost: »Meseria are fundament de aur«. Trad. de I. Apolzan, tip.

Anunț literar.

(Urmare).

Distribuită pe clase, materia Cărții de compunere este următoarea, în

Cursul I.

»Planul de lecție« cu »treptele formale«, combinate cu »metodul de învățămînt« (procesul, forma și principiile) și cu »mijloacele de învățămînt sau de intuiție« și un »Model de lecție practică«

dspre subiectul »Masa«; pentru că învățătorul să vadă modul, cum trebuie să proceadă și apoi mijloacele de intuiție, ce trebuie să folosească la predarea și corectarea lecțiunilor de compunere.

Gradul I. Copierea: I. Materia copierii. II. Predarea copierii.

Gradul II. Imitațunea: I. Descrierea. a) Descrieri de lucruri. (Lecția 1 Masa. 2. Corectarea compunerii »Masa«) b) Descrieri de minerale. 3. Sarea. 4. Corectarea compunerii »Sarea«). c) Descrieri de animale. (5. Calul. 6. Corectarea compunerii »Calul«). d) Descrieri de plante. (7. Prunul. 8. Corectarea descrierii »Prunul«). e) Descrieri de edificii. (9. Școala noastră. 10. Corectarea compunerii »Școala noastră«). f) Descrieri de locuri. (11. Grădina școalei. 12. Corectarea compunerii »Grădina școalei«). II. Comparăriunea. a) Comparăriuni de lucruri. (13. Tabla și tăblița. 14. Corectarea compunerii »Tabla și tăblița«). b) Comparăriuni de ființe. (15. Pisica și cânele. 16. Corectarea compunerii »Pisica și cânele«) III. Prescurtarea sau resumarea bucătăilor de cetire. (17. Vulpea și struguri. 18. Nuca).

Gradul III. Producțunea liberă: I. Teme gramaticale, ortografice și de punctuație. II. Descrieri narrative. (19. O excursiune școlară. 20. Corectarea compunerii »O excursiune școlară«). III. Narațiuni din viață. a) Sărbări. (21. O procesiune la sfintirea apei. 22. Corectarea compunerii »O procesiune la sfintirea apei«). b) Înțempleri zilnice. (23. Un foc. 24. Corectarea compunerii »Un foc«) IV. Epistole. (25. Biletul. 26. Epistola de invitare. 27. Corectarea compunerilor »Biletul« și »Invitarea«. 28. Epistola de felicitare. 29. Epistola de mulțumire. 30. Corectarea compunerilor »Epistola de felicitare« și »Epistola de mulțumire«.

Cursul II. cuprinde:

»Planul de lecție«. Introducere. I. Lucrările compunerii. (Lecția 1 Învențiunea... 2 Dispozițunea... 3. Elocuționea...) II. Formele compunerii. (4. Prosa și Poesia).

Gradul I. Copierea: I. Materia copierii. II. Predarea copierii.

Gradul II. Imitațunea: I. Descrierea. a) Descrieri de ființe. a) Descrieri de animale. (5. Vaca). b) Descrieri de plante. (6. Mărul 7. Corectarea compunerilor »Vaca« și »Mărul«). b) Descrieri de lucruri. a) Descrieri de recuise. (8. Plugul.) b) Descrieri de minerale. (9. Ferul. 10. Corectarea compunerilor »Plugul« și »Ferul«). c) Descrieri de edificiu. (11. Biserica noastră.) d) Descrieri de localități. (12. Ticvanul-Mare. 13. Corectarea compunerilor »Biserica noastră« și »Ticvanul«). II. Comparăriunea. a) Comparăriuni de ființe. 14. Prunul și Cireșul.) b) Comparăriuni de lucruri. 15. Ușa și Fereastra. 16. Corectarea compunerilor »Prunul și Cireșul« și »Ușa și Fereastra«). III. Narațiunea a) Model de imitat. (17. Cele două capre. b) Imitațunea modelului. (18. Cei doi copii) IV. Transformarea. b) Prescurtarea fraselor compunerii. (19. Graurul). b) Transformarea poesiei în prosă. (20. Sămănătorii. 21. Corectarea compunerii »Sămănătorii«).

Gradul III. Producțunea liberă.

I. Teme gramaticale, ortografice și de punctuație. II. Resumatul. (22 Graurul). III. Descrieri narrative. a) Descrieri de fenomene din natură (23. Furtuna). Descrieri de priveliști sau scene din natură. (24. Primăvara. 25 Corectarea compunerilor »Furtuna« și »Primăvara«). IV. Narațiunea. a) Narațiuni din experiență noastră, a) Sărbări. (26. Un examen școlar. b) Înțempleri. (27. O înmormântare creștinăscă. 28. Corectarea compunerilor »Un examen școlar« și »O înmormântare creștinăscă«).

B) Narațiuni din experiență străină.

a) Istoria. (29. O faptă nobilă). b) Biografia. (30. Ioan Corvin de Hunyad 31. Cercetarea compunerilor »O faptă nobilă« și »Ioan Corvin de Hunyad«.) c) Fabula. (32. Corbul și vulpea). d) Parabola (33. Fariseul și vameșul. 34. Corectarea compunerilor »Corbul și vulpea« și »Fariseul și vameșul«). V. Scrisoarea.

A) Epistoala a) Epistoale familiare 35.

Epistoala de comunicare.) b) Epistoala de poliță (36. Epistoala de cerere. 37. Corectarea compunerilor »Epistoala de comunicare« și »Epistoala de cerere«). c) Epistoale comerciale. (38. Comanda. 39. Telegrama 40. Anunțul. 41. Corectarea compunerilor »Comanda Telegrama și Anunțul«.) d) Epistoale literare. (42. Epistoala descriptivă. 43. Epistoala narrativă. 44. Corectarea compunerilor «Epistoala descriptivă» și »Epistoala narrativă«).

B) Actul sau documentul. a) Acte private. (45. Cuitanță. 56. Recunoștință. 47. Reversul. 48. Corectarea compunerilor »Cuitanță, Recunoștință și Reversul«. 49. Contul. 50. Atestatul 51. Plenipotență. 52. Corectarea compunerilor. »Contul, Atestatul și Plenipotență«. 53. Obligațunea. 54. Contractul. 55. Corectarea compunerilor. »Obligațunea și Contractul« 56. Declarațunea. 57. Testamentul. 58. Corectarea compunerilor «Declarațunea și Testamentul«. b) Acte publice. (59. Petițunea. 60. Corectarea compunerii »Petițunea«) Adaus I. Observări generale. II. Îndreptarea greșelilor. III. Tabla de materii.

b) Lecțiunilor de compunere alese le-am întocmit după ultimele cerințe ale padagogiei moderne, adevărat: după planul, »treptelor formale«, care plan a alcătuit pe baza celor 3 acte ale procesului apercepționii: percepțunea, abstracțunea și determinațunea sau aplicăriunea. La treapta I. a lecțiunii, numită după didactică, Prima deducție, am prezentat subiectul lecțiunii prin exemple intuitive, predându-le după forma și principiile corespunzătoare ale didacticei, spre a putea procura ideile necesare ale subiectului de compunere. La treapta a II., Inducțunea, am abstrast sau sistematizat în definiții, ideile găsite, și te-am formulat în reguli de compunere, stabilind schița planului de compunere cu părțile sale: introducerea, cuprinsul și încheierea, spre a înlesni fisarea lor în memoria școlarilor. În fine, la treapta III., Ultima deducție sau aplicare, am propus școlarilor, tema de compunere, spre a o

lucra pe hârtie și spre a memorisa definiția și regulele compunerii respective.

De pare ce compunerile lucrate de elevi, dar necorectate, n'au nici o valoare; de aceea, la modelul de lectie practică din cursul I., am arătat și un nou metod de corectare. După acest metod, corectarea compunerilor se face mai cu înlesnire și cu mai bun succes.

3) Relativ la limba cărților de compunere, imi-am dat silința de-a redacta lecțiunile de compunere, alese și ordinate, într'un stil simplu, formulându-le, pe cât mi-a fost posibil, în cuvinte și propoziții curate, corecte, lămurite, precise și alese, spre a putea fi înțelese cu ușurință, de către micii școlarii.

4) Timpul necesar pentru predarea compunerii, care, în actualele planuri de învățămînt, nu este fixat și pentru acest obiect în clasa III. și IV. și în a V. și VI., să va lua, din jumătatea orelor destinate pentru predarea »Esercițiilor intuitive« în limba română, câte 3—4 jumătăți de oră, pe săptămână, rămânînd, bine înțelese, cealaltă jumătate, din orele $8\frac{1}{2}$ (la săptămână). Esercițiile intuitive, pentru limba maghiară, conform ordidațiunii ministreriei relative la acest obiect. Anume: În școalele elementare nedespărțite, (cu un învățător), pentru Esercițiile intuitive, sunt destinate, atât în clasa III. și IV., cât și în a V. și VI., câte 2 ore, — la olaltă 4 ore, — pe săptămână. Din aceste 4 ore, jumătate, adecă: 2 ore la săptămână, să pot lua foarte bine pentru compunere; 1 oră pentru 2 lecții de compunere în clasa III și IV, și tot 1 oră pentru 2 lecții de compunere în clasa V. și VI.; pentru că însăși compunerile nu sunt decât niște exerciții intuitive de vorbire și scriere mai desvoltate

(Va urma).

Știri economice, comerț, jurid., indust.

Expoziție internațională de aparate de spirt. În Septembrie va avea loc în Rio de Janeiro, capitala Braziliei (America de-sud) o expoziție internațională de aparate pentru rectificat spiritul.

Di Joao de Silva Gündro, membru al comitetului de expoziție, călătoresc actualmente prin Europa în interesul organizării expoziției.

Internat pentru ucenici. Corporația măiestrilor din Arad a întemeiat un internat pentru ucenicii de la meserii, cu scop de-a crește o generație de calfe și măiestri mai inteligenți și să poată intra la meserii și băiați din familiile mai culte ceea ce cu sistemul de acum e greu. Ucenicii vor avea provisie bună și vor primi și instrucție spirituală.

Ideia despre o astfel de instituție s'a discutat și în cercurile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«; ea ar trebui să preocupe toate reuniunile noastre.

„Jiana“, noua bancă în Petroșeni s'a constituit la 29 Aug. cu capital de 50 000 cor. Toate acțiile au trecut. Iși va începe în curînd activitatea.

In potriva vechilor măsuri. În multe părți se folosesc pe la noi măsurile vechi, d.e. cupa, fontul, cotul etc. Din aceste urmează apoi adeseori neplăceri și pagube pentru cumpărători. Vicespanul comitatului Sălagiu voiește să pună capăt acestui lucru, dând un ordin pretorilor și căpitanilor de poliție, ca pe viitor să opreasca strict folosirea măsurilor vechi.

SFATURI.

Pentru pești din lacuri putem căstiga hrana bună și ieftină dacă acățăm nemijlocit de-asupra apei o lampă aprinsă. Lumina lampei înșală o mulțime de țintari, muște și fluturași de noapte, cari cad în curînd în apă și sunt o bună hrana pentru pești.

Haine negre să pot curăță mai bine în o fieritură de crengi de scumpe (boroștean, liliac). Scumpia să fierbe cam un cias și haina să spală în ea, fără săpun. Pentru materie reagră de mătasă fieritura trebuie să fie mai tare și haina nu să freacă cu mâinile, ci cu un burete sau cu o perie moale. După ce spălăm astfel haina, o cătărim în apă curată și o călcăm cu ferul până e umedă.

FELURIMI.

Mat tare decât oțelul. Firele de paianjenă sunt mai tari decât oțelul. Un fir de-acesta poate ține, fără să se rupă, 10 grame. O vargă de oțel groasă de 2 centimetri și $\frac{1}{2}$, poate ține, fără să se rupă, o greutate de 1000 de cântare metrice; cu mai mult se rupe. Dacă socotim grosimea firului de paianjenă și închipuim apoi o funie de grosimea vergei de oțel, atunci ar ținea 1480 de cântare, deci aproape cu 50 la sută mai mult decât oțelul.

Din toată lumea. În Valparaiso din Chile (America de-mează-zii) conductorii tramvaielor sunt numai femei.

— In Svedia mirele cinstesc pe mireasa cu o carte de rugăciuni, iar mireasa îi dă o cămeșă, pe care trebuie să o poarte până la cununie. După cununie nu o mai poartă de loc și numai când moare îl îmbracă earăși cu ea. Dacă un bărbat văduv să însoară de nou, trebuie să-și ardă cămașa înaintea miresei, care-i dă apoi o cămașă nouă.

— America cumpără zăhar din Germania în preț de 16 milioane de dolari.

— La 1870 Germania avea 40 milioane locuitori, azi are 57 milioane.

— Pe străzile Londrei mor pe an la 4000 de oameni din diferite ne-norociri.

— Cea dintâi societate de asigurare s'a întemeiat în Londra la 1698, dar în curînd a căzut.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Pentru înfrumusețarea bisericii gr. or. din Hendorf, au contribuit următorii credincioși aflați în America-nordică:

Ioan Nistor 1 dollar, Elena Nistor 1 dollar, Nicolae Piroș 3 dolari, Nicolae Piroș 1 dollar, Floarea Piroș 50 centi, Floarea Piroș 50 centi, Elie Barb 3 dolari, Nicolae Barb 1 dollar, Ioan Constantin 1 dollar, Elie Nistor, 1 dollar, Ioan Moldovan, 1 dollar, Nicolae Piroș 1 dollar, Ioan Hantău 1 dojar, Elie Modoju 1 dollar, Nicolae Grusca 1 dollar, Frevonia Popa 1 dollar, Nicolae Hantău 3 dolari și 25 centi, Elie Nistor 1 dollar, toti din Hendorf Matei Boita, din Beclan 50 centi, Gligor Tăflan din Beclan 50 centi, Crăciun Aldea din Valchid 25 centi, Ioan Modoc din Telina 1 dollar, Nicolae Rusu din Telina 1 dollar, Bucur Sas din Răsinariu 25 centi, Toma

Cânde din Șulumberg 25 centi, Luca Porneran din Slimnic 25 centi, Nicolae Costea din Slimnic 50 centi, Ioan Stoia din Felmer 25 centi, Stefan Weber din Ciacăs 25 centi, Ioan Muntean din Giacăs 50 centi, Gavriil Weber din Giacăs 20 centi, Longhin Muntean din Gacăs 50 centi, Savu Achim din Dupușdorf 50 centi, Avisalon Bleau din Alma 25 centi, Ioan Tătulea din Fofeldea 25 centi, Ioan Babeș din Ucea-de-sus 10 centi, Ioan Silea și Nicolae Silea din Ucea-de-sus câte 50 centi, George G. Silea tot din Ucea-de-sus 20 centi, George Piticaș și Ioan Babeș din Felmer câte 5 centi, Ioan Babeș 20 centi, Ioan Piticaș 10 centi, Bucur Bucur Babeș 15 centi, toti din Felmer, Nicolae Petru din Bănat 10 centi, Pantilimon Bunescu din Porumbac 10 centi, Ioan Stefan Pop din Tîntari 20 centi, Ioan Vesenină din Tîntari 10 centi, Ioan Cioanta din Comâna de-jos 10 centi, George Neculiciu din Tîntari 10 centi, Iacob Bozocea din Vlădeni 10 centi, Ioan Dumitru Stoafă din Comâna-de-jos 50 centi, Stefan Stîngaciu din Zahăr 25 centi, Filip Filip Stanciu din Vlădeni 10 centi Nicolae Macavei din Tîntari 25 centi, Ioan Sandi Vlădeni 10 centi, George Zorez din Vlădeni 25 centi, Petru Șerban din Somosegi 10 centi, Dumitru Hoszu din Săcel 25 centi, Nicolae Șipoș Beclan 25 centi, Andrei Șutu din Sâmbăta-de-sus 10 centi, Daniil Teț din Hoară 25 centi, Vasile Șutan din Sâmbăta-de-sus 50 centi, Dumitru Seunău din Hurz 20 centi, Ioan Musat din Sâmbăta-de-sus 25 centi, Ioan Trântor din Cărtișoara 50 centi, Petru Lodoiel din Corbi 50 centi, Ioan Bologa Grobot 30 centi, Bucur Comaniciu din Felmar, 10 centi, Nicolae Săraeu din Șulumberg 25 centi, Spiridon Bogdan din Sâmbăta-de-sus 25 centi, Vasiliu Morariu din Sâmbăta-de-sus 50 centi, Alexie Gramă din Sâmbăta-de-sus 20 centi, Moise Pandrea din Macă-de-sus 20 centi, Nicolae Ehindia din Ucea-desus 30 centi, Nicolae Tilei din Ruja și Nicolae Bologa tot de acolo câte 50 centi, Eugen Dubă din Dorohieu 25 centi, Costică N. Colescu din Covăișoara 25 centi, Șerban Ștan din Voila 10 centi, Constantin Popa Vasile din Desz 25 centi, Alexe Eșan și Vasile Șerban din Sâmbăta-de-sus câte 25 centi, Ioan Gicrei din Șmig 25 centi, Dumitru Cămpian din Bosna 20 centi, Ioan Potmoly din Viștea-de-sus 20 centi, Nicolae Petrișor din Recea 25 centi, George Hașa din Breaza 25 centi, Dometian Iaru și Vasile Brodeală din Natot 10 centi, Ioan Părasca din Dejan 15 centi, Ioan Grec și Gavrilă Grec din Ruja 25 centi, Artenie Mărin din Breaza 25 centi, Nicolae Cărddea din Ruja 10 centi, Teofil Rotariu din Valchid 50 centi, Andronic Radu din Bertan 25 centi, Vasile Comaniță din Grid 20 centi, Victor Simion din Breaza 20 centi, Smeou Ermeon din Varo 20 centi și Ioan Gavrilă din Noustadt 25 centi.

Suma întreagă a contribuirilor face în coroane 220. În numele credincioșilor gr. or. din Hendorf le aduc și pe calea publicității atât colectanților Ioan Nistor și Nicolae Piroș, cât și contribuvenților sinceră mea mulțumită, dorindu-le, ca părintele cel crescă și reverse darul seu cel sfânt peste tot și îngerul Domnului să le fie povătuitor în cursul călătoriei lor, pentru ca sănătoși și mulțumiți să-i revedem în patria noastră cât mai curând.

Hendorf în 19 August 1903.

Nicolau Dobre,
paroch gr.or.

CRONICĂ

Facem cunoscut iubitelor nostri cetitori, că pentru a înlesni și mai mult abonarea „Foii Poporului” am deschis încă două termine de abonament. Astfel de aci înainte „Foaia Poporului” se va putea abona nu numai în 1 Ian. și 1 Iulie, ci și în 1 Oct. și 1 Aprilie a fiecarui an pe câte un jumătate de an sau pe câte un an.

Totodată vestim, că primim abonamente și pe pătrarul din urmă al anului, începând cu 1 Oct. Abonamentul pe cele trei luni din urmă a anului este 1 cor.

La temniță. Marti, în 8 I. c., a plecat din Sibiu la Seghedin dl T. V. Păcașianu osând pentru „Cartea de Aur”, la 6 luni temniță de stat. Dl Păcașianu și a început pedeapsa lui, în 10 I. c.

Fapte frumoase II. Sa Dr. Demetru Radu a înființat pentru studenții români dela gimnasiul din București o numită „masă studenților”, la care vor primi gratuit prânz și cină, deocamdată 15 studenți (10 gr.-cat. și 5 gr.-or.)

La întrevînirea sa, senatul școalei civile de fete gr. cat., a cărei patron e II. Sala hotărît că de-acum înainte în internatul dn fetițe să se primească și fete gr.-or., ceea ce până acum nu se făcea.

A donat 50 cor. pentru corul meseriașilor români, și 1600 cor pentru spitalul public cercual, zidit anul trecut.

Un ministru înecat. Manușef, ministrul de finanțe bulgar, mergând la Euxinograd să dusă se scalde în mare în societatea intendantului Zlatarsky. Marea era în tulburare și Manușef fiind cuprins de sgârciuri s'a cufundat, și Zlatarsky cu toată silință nu l'a putut mânău.

Logodnă. Marioara Micu (Poiana-mărului) și Petru Bărbat, notar cercual (Sercăita) își vestesc logodna lor.

Soldat de rînd Petru I. regele Serbiei e resunoscut de democrat. Aceasta să vede și de acolo, că pe fiul seu, pe moștenitorul tronului, l-a făcut să intre în armată ca soldat de rînd și apoi are să înainteze.

Până în 31 Dec. Am amintit, că neputându-se face anul acesta asentările, soluția de anul al treilea nu vor fi lăsați acasă acum, ci numai în 31 Dec. c. Porunca ministrului comun de răsboiu privitor la această a apărut în 4 Sept. c. Numai puțini soldați vor fi lăsați acasă.

Sfîrșitul manevrelor. Luni în septembra aceasta s-au sfîrșit manevrele din jurul Lipovei. Alteța Sa clironomul a fost mulțumit pe deplin cu lupta dată între cele două corpuri de armată. Alteța Sa a plecat cu un tren separat la Viena. Înainte de plecare Alteța Sa a împărțit mai multe daruri.

Librăria românească din Arad a lui Petru Simion deschisă de curând (ulîța Deac Ferencz, nr. 30), după cum ni-se scrie de curând, e bogat provizată cu tot felul de rezultate de scris, apoi cu cărți literare, de școală etc. Atragem luarea aminte a Romanilor asupra acestei librării.

Biserică arsă. Din Ciacova se vestește, că a ars biserica românească din Macedonia (lângă Ciacova). Cauza focului nu se stie. Biserica ca toate bisericile din diecesa Aradului, a fost asigurată la banca de asigurare Transilvania.

Pentru iubiții răpoșăți. Secretarul Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu, dl Vic. Tordășianu, a dăruit fondul văduvelor și meseriașilor români, în temeiul de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”, în amintirea mult regretatului proto presbiter Nicolae Moldovan din Nocrich, fost neobosit sprințitor al cauzelor Reuniunii noastre agricole, suma de 2 cor. La același fond a mai dăruit parochul Sabin Cerbu din Părești, pentru odicăna susținută de neuitatea sale soției Aneta, 1 cor.

Espositia prof. Smigelschi. Despre expoziția de tablouri a prof. Smigelschi, despre care am făcut amintire, „Unirea”, scrie următoarele:

Duminică, după liturgie s'a deschis în sala de gimnastică, expoziția bisericescă a prof. Smigelschi.

Dl prof. Dr. Rat a ținut la început o interesantă conferință despre stilul bizantin, istoricul și dezvoltarea lui, atrăgând atenția publicului asupra acestei expoziții, lucrată toată după prescrisele acelui stil. După conferință Excel. S'a Mitropolitul, a ținut un discurs mai lung, ascultat cu viuă interesare. Excel. Sa a vorbit de pictura religioasă și progresiva ei dezvoltare. S'a început apoi privirea cartoanelor expuse.

Intrând în sala de gimnastică, privirea își oprește pe un magnific tablou, reprezentând pe Domnul Iisus Christos în mărime originală ($5\cdot20 \times 3\cdot30$). Sede pe tron pompos, cu dreapta binecuvântând, ear' cu stânga răzimată pe carte. De toată grandeță sunt și cele trei cartoane monochrome, reprezentând pe evangeliștul Mateiu, prof. Ieremia și Isaia. Pe față lor se vede estasul mistic, de cărui sunt cuprinși; țărările de lărgă ei au aceeași căutătură pierdută în sfântă reverie.

Expoziția se mărginește în a prezenta un plan pentru pictarea și decorațiunea catedralei din Blaj, sunt apoi o mulțime de icoane și fragmente de decorațiune în diverse mărimi, cari toate sunt menite să arete, căt de grandioasă ar fi pictarea aceasta. Picturile toate, și toate decorațiunile, sunt după toate regulele stilului bizantin.

Mai observăm că toate icoanele sunt copii prețioase după tablouri celebre, pe care prof. Smigelschi le-a colectat din multele biserici și muzeu din apus și răsărit, ce a certat, făcând studii.

Afără de planul catedralei cu pânzele sale, mai sunt vre o 10 schițe de iconostase de diferite mărimi și prețuri.

In total sunt 40 tablouri și cartoane. Expoziția e de un netăgăduit interes pentru oricine și preoții nostri, acum cu ocazia înscrierilor, venind la Blaj, au profitat de deschiderea ei, spre a o vedea.

Coneurs. Comitetul Asociației publică concurs pentru ocuparea postului de secretar I. la Asociație. Salarul e 2400 cor. și 800 cor. bani de quartir. Terminul e 31 Decembrie a. c.

Prim secretarul va trebui să fie cunoscut ca bărbat de litere, ori apoi să aibă calificare academică.

Episcopul rom.-cat. Hettyey din Pécs a reșosat în Karlsbad, unde se disese să-și caute de sănătate, în etate de 58 ani. Numele lui Hettyey a fost des amintit zilele trecute în foii. Anume dênsul a interzis elevilor dela școală de cadeți din Cincis-Biserici să cante „Szózat”-ul în biserică, și a dispus să se cante imnul poporului „Doamne ține și protege...”. Pantru asta a fost aspru atacat de foile șoviniste.

Nouă foaie română socialistă. Socialiștii au înființat la Budapesta un nou ziar român socialist „Adevărul”, în locul ziarului socialist din Timișoara, care a început și al cărui redactor Voichescu, a fost băgat în temniță. Românii să se ferească ca de ciumă de foile socialiste, cari înveninează susținutul omului și cer deslipirea de sf. biserică creștină.

Din Blaj ni se scrie, că pe a opta clasă gimnastică s-au înscris 60 de studenți ceea ce este raritate. Din aceștia 32 sunt în internat.

Necrologe. Gregoriu Popoviciu, paroh gr.-or în Buduș după un morb greu și indelungat și-a dat blândul seu suflet în mâinile Creatorului în 3 Septembrie n. 1903 la 10 oare a. m. În al 74-lea an al etății și al 54-lea al preoției Rămăștele pământești s-au înmormântat Sâmbăta în 5 Septembrie n. 1 oră p. m. în cimitirul gr. or. din Buduș. Pe reposatul il deplânge fiu și frații precum și numeroase rude și prieteni.

— Subscriși cu inima frântă de durere aducem la cunoștință tuturor rudeniilor, amicilor și cunoștușilor, că neuitata noastră soție resp. mamă, mătușă și soacra Luiza Jurjescu moașă diplomață, în etate de 55 de ani, după un morb indelungat, a trecut la cele vecnice, în 3 Septembrie st. n. 1903. Rămăștele pământești ale scumpei decedate s-au depus spre vecnică c. d. ch. n. Sâmbăta în 5 Septembrie st. n. la 3 ore după ameza în cimitirul gr. or. rom. din Băile Herculane, Elisaveta Jurjescu, Stefan Brinzei, fiu; Vasilie Jurjanescu, soț; Anna Bocian, nepoată.

— Aducem la cunoștință rudeniilor și amicilor, că prietenul nostru Lucia, după viață de 22 zile a trecut în ceata ingerilor, azi la $3\frac{1}{2}$ ore d. minea Trupșorul scumpeii noastre s-a redat pământului Dumineacă (6 Septembrie st. n.) la 3 ore p. m. în cimitirul bisericei gr. or. din Turnișor. Aurel și Elena Trif.

— Subscriși cu inima înfrântă de durere, aducem la cunoștință încrețarea din viață a prea iubitei noastre născătoare, soră, cununată și mătușă Olivia Rusu, în templată Sâmbăta în 5 Septembrie n. 1903, în etate de 10 ani, după împărtășirea cu sfintele sacraamente ale măribunzilor. Osemintele pământești ale neuității noastre repausate se vor așeza în cimitirul parochial gr. cat. Luni la 7 Septembrie n. 1903, la orele 3 p. m. Vasilie și Rosalia Rusu, ca părinți și numeroase rudenii.

— Ecaterina Pop n. Filip și Elena Lucuța n. Filip, în numele tuturor rudeniilor, anunță trecerea la cele eterne a preaiubitului lor frate Alexandru Filip, fost comptabil, la înștitutul de credit și economii. Economul din Cluj în templată azi în 7 Septembrie n. a. c. la ora 1 din noapte, în etate de 62 ani. Rămăștele pământești ale scumpului defunct s-au așezat spre odicăna vecnică Marti, în 8 Septembrie st. n. la 4 ore p. m. în cimitirul gr. cat. din loc.

Din comitatul Sibiu. Ni se trimit următoarea publicație. În sensul § ului 25 al art. de lege XXI din anul 1886 se aduce la cunoștință publică, că spre compunerea resp. rectificarea listei membrilor viriliști (celor mai mari contribuțieni) ai comitetului municipal pentru anul 1904 comisiunea verificătoare își va ține ședințele în 21 și 22 Septembrie 1903 în Sibiu (Nagyszeben) în cancelaria protonotarului comitatens. În zilele acestea lista viriliștilor va fi expusă publice și se pot face reclamări verbale sau în scris pentru a înducere în listă.

In sensul § ului 27 din citatul art. de lege se provoacă toti aceia, cari voiesc a profita de favorul § ului 26 al legii citate, ca să-și documenteze în decursul sedințelor verbal sau în scris îndreptările lor, căci în casul contrar vor rămâne de astă dată lipsiti de favorul § ului 26, de-a li se socotă după contribuționarea.

Conspecetele de dare pentru anul 1902, cari în sensul ordinației circulare a lui minister, u. de interne cari servesc de bază la rectificarea listei viriliștilor, sunt espuse în timpul din 12–19 Septembrie 1903 în biroul protonotarului și în timpul acesta se pot face reclamări contra acelora. Lista viriliștilor statutoră se va afisa în 24 Septembrie a. c. la casa comitatului și se va expune privirii publice în decurs de 15 zile în cancelaria protonotarului comitatens. Apelați contra listei se pot substerne în terminul acesta la președintele comisiunei verificătoare. Sibiu, în 31 August 1903. Reissenberger m. p., vicecomite.

Sfântire de biserică. În 23 Sept n.c. se va sfânti biserica de nou zidită din Idicel-Pădure, prin Escl Sa archeepiscop și metr. Ioan Mețianu. După sfântire va fi masă comună și seara petrecere.

Nou pod preste Murăș. La Drămbar (l. Alba-Iulia) se face un pod de lemn preste Murăș. Lucrările s-au inceput deja și pe toamna viitoare podul va fi gata.

Foc mare în Bosnia. În orașul Trawnic din Bosnia a fost zile aceste un foc mare.

După o stire oficială, focul dela Trawnik a nimicit 500 case, printre cari 7 moschee și o sinagogă. Trei mii de oameni au rămas fără adăpost. Focul a izbucnit în noaptea de 3 Septembrie și a putut fi stins abia la miezul nopții în noaptea del 4 Septembrie. Cauzele acestui foc nu se cunosc încă.

O grădină mare, în extindere de 10 jugăre, aflătoare în apropierea nemijlocită a Sibiului, potrivită pentru orice întreprindere, anume pentru lăptărie, stupărit, creștere de porci etc. este de vîndut în condiții favorabile.

Informații mai de aproape dă dl D. Sîrbu, la „Transilvania“ în Sibiul.

Un preparat prețios pentru economi. Dl inginer Louis Meise, care posede de mai mult timp în Regensburg în Bavaria o fabrică de preparate chimice, în care se fabrică în special un dres de nutreț pentru vite sub marca scutită prin lege: „Pfaff“ de mâncare (Freszlust), a inceput și aici, și anume la noi în Sebeșul-sas să facă o întreprindere de fabrică de acest fel. Marca dresului de nutreț „Freszlust“ din Regensburg are un succes extraordinar în Germania și se folosește în general de economii de vite.

Valoarea mare a acestui preparat se poate vedea înainte de toate și de acolo, că la toate expozițiile pe baza probelor de îngăsare făcute la animale, de către toate reunurile economice și corporațiuni a fost distins numai cu primul premiu și anume: în Iunie 1901 în Hamburgh la expoziția agricolă generală cu marea medalie de aur (Probă 20 de boi); în Aprilie 1902 în Bruxela la expoziția internațională a Crucei roșii cu Grand prix și îndeosebi cu insignii de cruci (Probă 40 oi, 80 vaci și 30 cai); în Maiu 1902 în Paris la expoziția agricolă internațională de vite și mijloace de nutrire cu marea medalie de aur și în special ca Grand prix steaua ordului (Probă 40 porci, 100 găște, 50 vaci și 20 boi); în Iulie 1902 în Londra la expoziția agricolă și de industrie internațională cu marea medalie de aur și ca Grand prix special insigniile de stea, (Probă 40 vaci, 200 oi 40 mânzi și 100 porci); în Maiu a.c. la expoziția internațională pentru binele poporului în Baden lângă Viena, cu medalia de aur cu coroană (Probă 80 porci și cercetare farmaceutică). Aceasta s-a făcut și la toate expozițiile numite mai sus.

Homes și Fey, vestita păreche de artiști vor da două reprezentări în teatrul orașenesc de aici. Producțiile spiritiste ale dlui Homes și d-nei Fey sunt nîntrecute, asemenea și de remarcat mnemotechnica fenomenală a dlui Homes și alte producții interesante și făcute cu perfectiune.

Petrecere în Sebeșul-inferior. În legătură din Sebeșul-inferior va aranja o producție teatrală împreună cu dans. Duminică, în 13 Septembrie st. n. 1903, în restaurația dlui Ioan Micu 168. Începutul la 7 oare seara Venitul e destinat în favorul celor arși din comuna Sebeșul-inferior.

Programa: I. Declamație. „Numai una“ de Cosbuc, declamată de dl Moise Gruia. II. Teatru. 1. „La Turnu măgurele“ de Alexandri. 2. „Hartă Războiului“ de Alexandri. După producție dans.

Avis. Acei dintre abonanții nostri, care ar avea colecțione din „Foia Poporului“ din anii 1893 și 1897 și ar dori să le vândă să se adreseze la „Tipografia“ Iosif Marschall, făcând totodată cunoscut și prețul lor.

Pentru boltițe La „Tipografia“ (Sibiu, strada Poplăcii Nr. 15) se află de vînzare hârtie de maculatură pentru pachetat chilogramul la 16 bani.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂRIEI.

M. Gunoial artificial se imprăștie pe locuri nu toamna, ci primăvara, prin sămănături. Gunoial art. servește putin la îmbunătățirea pământului, ci mai mult la dezvoltarea pașilor. Astfel de gunoial se poate procura dela Kálmán Vilmos, Budapesta, VI. Teréz-Körút Nr. 3.

P. St. Lucrări aronime nu publicăm. Noi trebuie să stim cine ne scrie.

Maș. multora. Imbulziți de material cele trimise vor urma pe rând.

Proprietar, editor și redactor responsabil:

Silvestru Moldovan.

Tiparul „Tipografie“ Iosif Marschall.

Atențiu!

In comuna Orlat com. Sibiu se vînd ieftin mai multe mașini, întrebuițate dară în stare bună, pentru scârmănat lână, precum și una pentru tors cu 180 fuse în bucăți câte una sau în întregul, din mână liberă, eventual acele se pot prelua la fața locului și se pot folosi și acolo. Aceste mașini potențu-se mână și prin putere de om și sunt foarte recomandabile pentru întreprinzători mici.

94 2-3

Reflectanți sunt recercați a se adresa la proprietarul **Sigmund Freiler**, fabricant în Orlat (Szebenmegye).

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

Iulius Erös

Sibiul (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3.

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de orloage, juvăeuri, obiecte de aur și de argint al lui Iuliu Erös, Sibiu (N. Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate oficios și pe fiecare obiect este oficială vizibilă „marca“, afară de aceasta se dă garanță în scris despre veritatea fiecarui obiect.

Prețuri - curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco.

Nr. 160 F. Orologiu de nickel, cu coperiș duplu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Lanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Lanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



Nr. 160 F.

Liberantul curții ces. și reg. Espoșia Paris: Medalia de aur.

FERNOLENDT

Vacs de ghete și papuci,

cel mai bun din lume, se svântă curând, are lustru foarte frumos și nu strică pelea de loc. — Inființat la anul 1832. — Depositul fabricii Viena I. Schulerstrasse nr. 21.

102 1-26 Se capătă în toate locurile.

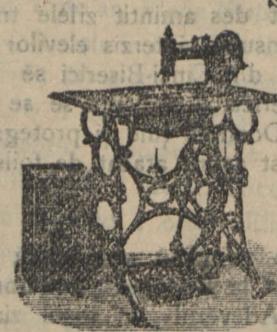
Gustav Dürr.

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiul. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialitate se recomandă mașinile de cusut:



Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Intemeiată la 1848.

Invitare.**Toți cei interesați**

sunt invitați a visita productele mele de diferite 92 2-3

luminări de ceară

și alte lucruri de cerărie în opoziția iudustrială din Sibiu sala principală, catalog nr. 30.

Preiau ori ce lucrări de ceară și asigur execuțarea cea mai bună și serviciu prompt și solid.

GUSTAV MELTZER

Fabrică de săpun și de lumini cerărie, & parfumărie.

SIBIU, str. Gușteriții nr. 25.

Intemeiată la 1848.

Pomi

Pentru plantarea de toamnă

Mare asortiment

de cele mai bune soiuri pentru cultivarea în masă. Oltoi, pomi-tufe, pomi cu fructe de boane, tufe de decorație, acăt rotunzi esențenți, noutăți de poame etc.

Să dău plante numai de calitatea cea mai bună, cu rădăcini bune și de soiu veritabil garantat.

Să ia aranjarea de grădini, parcuri, grădine de poame. Informații în chestii de poame gratis.

Fischer & Comp.
școală de pomi.

Aiud (Nagy-Enyed). 89 2-4

— Catalog gratis și franco. —

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

pentru sezonul de toamnă

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezesti, frantuzești și indigene, din cari se execuță după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atenționă merită noutățile de stofe pentru **pardisuri și „Raglam“**, cari se află totdeauna în deposit bogat.Asupra **reverenzilor** confectionate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atenționă a on. domni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de urgență confeționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

70 8-

Duminică în 13 și Luni în 14 Septembrie.**Numai 2 reprezentări****Sensaționale celebre și artistice.**

Dulapul de sprijn al lui Daver Port cu apariții de Fantome a lui Mondling-Hesau și Brunocz

Experimente noi și uimitoare de Psihologie, Ipnosă, Anamestie, Telepatie și Somnabulism.

Pentru prima oară în Europa:

Mediu clar văzând,

experiment original al d-nei Hones-Fey.

PREȚURILE LOCURILOR:

108 1-1	
Loge mică în parterre, pentru 4 persoane	6 cor — b.
Loge mare în parterre, pentru 5 persoane	7 → 50 →
Loge mică rangul I, pentru 4 persoane	8 → — →
Loge mare rangul I, pentru 5 persoane	10 → — →
Loge mică rangul I, pentru 3 persoane	6 → — →
Loge de onoare rangul I	12 → — →
Loge mică rangul II., pentru 4 persoane	5 → — →

Loce mare rangul II., pentru 5 persoane	6 cor. 20 b.
Loc de șezut în logea străinilor	2 → — →
Loc de șezut Cercle (cele 4 rânduri dintâi)	2 → — →
Loc de șezut (de la al 5-lea rând în jos)	1 → 50 →
Loc de șezut în parterre, numerotat	1 → — →
Loc de stat în Parquet	— → 80 →
Militari și studenți în loc de stat	— → 60 →
Loc de șezut în galerie numerotat	— → 60 →
Loc pe galerie	— → 40 →

Bilete de intrare se pot cumpăra de Vineri începând la librăria de cărți a lui Seraphin.

— Deschiderea cassei la 7 1/2 ore seara. — Începutul la 8 ore. —

P. T.

Am onoarea a împărtăși onor. public, că cu ziua de azi am preluat și

prăvălia de mărfuri de modă

a lui

R. KRASSOWSKY, strada Cisnădiei nr. 2

și o voiu conduce solid mai departe.

Invit cu stimă onor. public a-și acoperi trebuințele din toți acești articli la mine, dând asigurarea, că pe stimații mei mușterii îi voiu servi solid și real, cu prețuri fixe. Pentru sprijin binevoitor se roagă

Cu toată stima

St. Kabdebo.**In atențione, pentru p. t. dame.****Vânzare cu prețuri reduse**

la

C. Nedelkovits

Sibiu

Piața mare nr. 2.

P. T. dame sunt făcute atente în special asupra depositului foarte mare de materii de stofe de dame pentru sezonul de vară, de toamnă și de iarnă, pe lângă tot soiul de chiteală și apertinențe și un mare deposit de jachete și paltoane.

Cu prețuri foarte scăzute.

Nr. 2468/903.

101 1-1

Publicare de licitație.

In partea de pădure „Knechtwald”, care formează proprietatea comunei Hosman, (Holczmány, comit. Sibiu), în urma concesiunii date de înaltul minister reg. ung. prin ordinul seu din 1900 nr. 41122/I—3 și 1903 nr. 7568 se vor vinde în 25 l. c. la 10 ore a. m. la casa comunala din Hosman prin licitație publică, împreună cu oferte închise, 6080 de stejari numerotați, cu diametru de 18—112 cm. ca lemne de foc și pentru lucru, de pe un teritor de tăiat designat, în estenziune cum de 543 j. gări cat.

Pretul de strigare este 49506 cor. Vadiu: 4950 cor. 06 bani.

Oferte ulterioare nu se consideră.

La ofertele date în scris și inchise arătătură și vadiu.

Condițiile de licitație se pot vedea la subscrismul oficiului pretorial, respectiv la oficiul forestier reg. ung. de stat din Sibiu, în orele oficioase.

Nocrich, 7 Septembrie 1903.

Hanner,
pretor cercual.

Anunț.

Rămășița din Făgăraș a reșoștului Ioan Pop, argăsitor, constătoare din o casă, în strada Timarilor Nr. 371 și din o moie apartinătoare acesteia, de circa 8 jnghere catastrale, de clasa primă și așezată aproape de oraș, e de vândut din mâna liberă.

Informații mai de aproape se pot avea la domnul

Mihail Maschalko,
comerçant în Sibiu.

De vândut.

Casa din strada Orfanilor nr. 2, la care aparține o grădină mare și potrivită pentru ori-ce întreprindere se află de vânzare sub condiții foarte favorabile.

Informații acolo.

Două calfe

și un

învățăcel

din familie bună se primesc imediat la **Panfilie Istrate**, măiestru cojocar în Jina u. p. Poiana (Szebenmegye).

Să nu să treacă cu vederea.

Instrucție în modul cel mai ușor și exact se dă în

croitoria de haine de dame,

împreună cu desemnul

98 2-3 **de croit și croitură,**

în fiecare zi dela 2—6 ore după prânz.

Elisa Daniel,

croitoreasă de haine femeiești.

— Strada Gușteriții nr. 22.—

Deschidere de prăvălie.

Aveam onoare a face cunoscut P. T. public, că în piață de aici noi cu 14 Septembrie a. c. vom deschide o prăvălie

de confecțiuni pentru dame ♦ ♦**♦ ♦ și domni de rangul prim;**

noi îngrijim aprovisionarea prăvăliei noastre personal în Viena și Berlin și aducem lucrurile cele mai frumoase și mai noue ne vom da silință a face astfel de prețuri, ca să putem susține orice concurență.

Pentru numeroase vizite să roagă

Cu stimă

98 1-10

LUDVIG FERENZ & COMP.

— **Strada Cisnădiei nr. 2.** —

Hotel „Împăratul Românilor“ local în colț mai nante Krassowsky.

Leftin și aduce fructe bogate!

• Pentru economi și crescători de vite.

— Recunoscut de cel mai bun —

dres de nutret

pentru toate animalele și galilele este

dresul de nutret din Sebeșul-săs.

Regensburg

predus în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendite. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela expoziție din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numeroase scrisori de recunoștință

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiei!

Broul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

Budapesta VI. strada Nagy János nr. 5.

Pretul per pachet $\frac{1}{2}$ chlgr. 90 bani, 9 pachete $4\frac{1}{2}$ chlgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucție de folosire.

**Vânzare de neguțătorie!**

Neguțătoria mea

de modă, manufactură și mărfuri mărunte,

care există de mai mult de 80 ani în locul cel mai frecuentat al orașului și a fost condusă de mine de 40 ani, cu cere mare de mușterii și deposit de mărfuri bine de vândut, cu magazin lateral mare și frumos, cu portal nou, cu contract de închiriere pe 10 ani, din cauza retragerii totale din viața de comerciant, în urma adâncilor bătrânețe este de vândut din mâna liberă.

Capitalul recerut e 20,000 cor. nu sunt de preluat nici pasive, nici pretensiuni de conturi.

C. Nedelkovits

Sibiu, Piața mare nr. 2.

Până atunci vând

cu prețuri foarte scăzute.